# የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ FEDERAL NEGARITGAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራሦሥተኛ ዓመት ቁጥር ፴፱ አዲስ አበባ ሐምሌ ፲፮ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ | ADDIS ABABA- 23 July , 2007

13th Year No.39

#### ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟ጀር፞፞፞፞፲፱፻፺፱ ዓ.ም

የብሮድካስት አገልግሎት አዋጅ...ገጽ ፫ሺ፮፻፴፫

#### **CONTENTS**

Proclamation No.533/2007

Broadcasting Service Proclamation.... Page 3633

#### አዋጅ ቁጥር ፭፻፴፫/፲፱፻፺፱

#### ስለብሮድካስት አንልግሎት የወጣ አዋጅ

የብሮድካስት አንልግሎት ኢንፎርሜሽን፣ ትምህርትና የመዝናኛ ፕሮግራም ለሕዝብ በማቅረብ ለአንድ አገር ፖስቲካዊ፣ ማኅበራዊና ኢኮኖሚያዊ እድባት ከፍተኛ *ሚና የሚጫወት በመሆኑ*፤

የብሮድካስት አገልግሎት በሕገ መንግሥቱ የተረጋገጡ ሀሣብን በነፃ የመግለጽ፣ መረጃ የማግኘት፣ የመምረጥ፣ የመመረጥና የመሳሰሉትን መሠረታዊ መብቶችና ከፍተኛ ነፃነቶች ተግባራዊ ስማድረግ 9.5 ስ**ለ**ሚጫወት ፤

ውስን የአገር ሀብት የሆነውን የሬዲዮ ሞገድ በአግባቡ እና ፍትሐዊ በሆነ *መንገ*ድ ጥቅም ላይ መዋሱን ማረጋገጥ በማስፈለጉ፤

የብሮድካስት አንልግሎት በመስጠት ሥራ ላይ የሚሰማሩ ሰዎችን መብትና ግዴታ በግልፅ መወሰን አስፈላጊ ሆኖ በ*መገኘ*ቱ፤

እንዚህን አሳማዎች ከግብ ለማድረስ በሥራ ላይ ያለውን የብሮድካስት ሕግ በተሻሻለ ሕግ መተካት አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕን መንግሥት አንቀጽ ፯፭(፩) መሠረት የሚከተለው ታውዷል::

#### PROCLAMATION NO. 533/2007

#### A PROCLAMATION ON BROADCASTING **SERVICE**

WHEREAS, broadcasting service plays a significant role in the political, economic and social development of the country by providing and entertainment information. education programs to the public:

**WHEREAS**, broadcasting service plays a major role in exercising the basic constitutional rights such as freedom of expression, access to information and the right to elect and be elected:

WHEREAS, it is essential to ensure proper and fair utilization of the limited radio wave wealth of the country;

WHEREAS, it has been found essential to clearly define the rights and obligations of persons who undertake broadcasting service;

WHEREAS, to these ends, it has become necessary to revise the existing law on broadcasting services;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

ያንዱ ዋጋ Unit Price ነ*ጋሪት ጋ*ዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፹ ሺ ፩ Negarit G. P.O.Box 80001

## <u>ክፍል አንድ</u> ጠቅሳሳ

# <u> ፩</u>. <u>አጭር ርዕ</u>ስ

ይህ አዋጅ "የብሮድካስት አ<mark>ን</mark>ልግሎት አዋጅ ቁጥር ፭፻፴፫/፲፱፻፺፱" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

# ፪ <u>ትርጓሜ</u>

የቃሉ አንባብ ሌላ *ትርጉ*ም የሚያስጠው ካልሆነ በስታቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ፤

- ፩/ "የሬዲዮ ሞንድ" ማስት በዓለም የቴሌኮሙ ኒኬሽን ማኅበር የሬዲዮ ደንብ መሠረት ለብሮድካስት አንልግሎት የተመደበ የሬዲዮ ሞንድ ነው፤
- ፪/ "የብሮድካስት አንልግሎት" ማለት ሕዝብን ለማስተማር፣ ለማሳወቅ ወይም ለማዝናናት የሚከናወን የሬዲዮ ወይም የቴሌቪዥን ሥርጭት አንልግሎት ነው፤
- ፫/ "ባለፌቃድ" ማለት በዚህ አዋጅ መሠረት ፌቃድ የተሰጠው ሰው ሲሆን ይህ አዋጅ ከመውጣቱ በፊት ጀምሮ በሕ*ጋዊ መንገ*ድ የብሮድካስት አገልግሎት በመስጠት ላይ ያለ ሰውንም ይጨምራል፤
- ፬/ "ፕሮግራም" ማለት በድምጽ ወይም በምስል ወይም በሁለቱ ተቀነባብሮ ለማሳወቅ፣ ለማስ ተማር ወይም ለማዝናናት ወይም ሁሉንም አካቶ የሚቀርብ የፕሮግራም ሥርጭት ነው፤
- ፭/ "ማስታወቂያ" ማለት *ዕቃዎች*ና አገልግሎቶች እንዲታወቁና እንዲሸጡ የሚተሳለፍ መልዕ ክት ነው፤
- ፮/ "የምርጫ ውድድር ማስታወቂያ" ማስት አንድ የፖስቲካ ድርጅት ወይም ዕጩ ተወዳጻሪ እራሱንና ፍላጎቱን ለማስተዋወቅ ገንዘብ በመክፌል ወይም ለመክፌል ቃል በመግባት በሬዲዮ ወይም በቴሌቪሽናን የሚያስነግረው ማስታወቂያ ነው፤
- ፯/ "በስፖንሰር የሚቀርብ ፕሮግራም" ማለት ፕሮግራሙን ለማሰራጨት ገንዘብ በቀጥታ ወይም በተዘዋዋሪ የተከፈለበት ወይም የክፍያ ቃል የተገባበት ፕሮግራም ነው፤
- ፰/ "የምርጫ ወቅት" ማለት የምርጫ ውድድር በይፋ ከተጀመረበት ቀን ጀምሮ ድምጽ መስጠት ከሚጀመርበት ቀን ፵፰ ሰዓት በፊት ድረስ ያለው ጊዜ ነው፤

# PART ONE GENERAL

#### 1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Broadcasting Service Proclamation No. 533/2007".

#### 2. Definitions

In this Proclamation, unless the context requires otherwise:

- 1/ "radio wave" means a radio wave assigned to broadcasting service in accordance with the radio regulations of the International Telecommunication Union;
- 2/ "broadcasting service" means a radio or television transmission program conducted to educate, inform or entertain the public;
- 3/ "licensee" means a person licensed in accordance with this Proclamation, and includes a person lawfully engaged in rendering broadcasting service before the enactment of this Proclamation:
- 4/ "program" means voice or visual or audiovisual arrangement transmitted to inform, educate or entertain the public, or an all inclusive transmission program;
- 5/ "Advertisement" means a message transmitted to publicize and promote sales of goods and services;
- 6/ "election campaign advertisement" means a radio or television message conveyed by a political organization or candidate to publicize about himself and his aspirations by paying or promising to pay for the announcement;
- 7/ "sponsored program" means a program the transmission cost of which is paid directly or indirectly or the payment of which is promised;
- 8/ "election period" means the period beginning from the official opening day of a campaign until 48 hours before the starting of voting day;

- ፱/ "የመንግሥት ብሮድካስት አገልግሎት" ማለት ሕዝብን ለማስተማር፤ ለማሣወቅና ለማዝና ናት በአገር አቀፍ ወይም በክልል የሚቋቋም ተጠሪነቱም ለፌደራል የሕዝብ ተወካዮች ወይም ለክልል ምክር ቤቶች የሆነ በሙሉ ወይም በክራል የመንግሥት በጀት የተመደበለት የሬዲዮ ወይም የቴሌቭዥን አገልግ ሎት ነው፤
- ፲/ "የንግድ ብሮድካስት አገልግሎት" ማለት ትር ፍን መሠረት ያደረገ፣ ሕዝብን ለማስተማር፣ ለማሣወቅና ለማዝናናት ሕጋዊ ሰውነት ባለው አካል የተቋቋመ የሬዲዮ ወይም የቴሌቭዥን አገልግሎት ነው፤
- ፲፩/ "የማኅበረሰብ ብሮድካስት አንልግሎት" ማለት በአንድ በተወሰነ አካባቢ በሚኖሩ ወይም የኃራ ፍላጎት በሚያገናኛቸው የኅብረተሰብ ክፍሎች በፍላጎት የተቋቋመና በማኃበረሰቡ የሚተዳደር እና የሚመራ ለትርፍ ያልቆመ የሬዲዮ ወይም የቴሌቭዥን አንልግሎት ነው፤
- ፲፪/ "የፖለቲካ ድርጅት" ማለት በሕ*ጋ*ዊ *መንገ*ድ የፖለቲካ ፕሮግራሙን የሚያራምድ ቡድን ነው፤
- ፲፫/ "አመልካች" ማለት በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፱(፫) የተጠቀሰውን የማመልከቻ ቅጽ ሞልቶ ሰባለሥልጣኑ ያቀረበ ሰው ነው፤
- ፲፬/ "ክልል" ማስት በኢትዮጵያ ፌዶራላዊ ዲሞክራሲዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፵፯(፩) የተመለከተው ማንኛውም ክልል ሲሆን የአዲስ አበባ እና የድሬዳዋ ከተሞች አስተዳደሮችን ይጨምራል፤
- ፲፭/ "አገር አቀፍ ስር<del></del>ጭት" ማለት ከአንድ ክልል በላይ የሚሸፍን የብሮድካስት አገልግሎት ነው፤
- ፲፮/ "ክልላዊ ስርጭት" ማለት ስርጭቱ በአንድ ክልል ብቻ የተወሰነ የብሮድካስት አንልግሎት ነው፤
- ፲፯/ "አካባቢያዊ ስርጭት" ማለት ስርጭቱ በአንድ ወረዳ ወይም ማዘ*ጋ*ጃ ቤት ብቻ የተወሰነ የብሮድካስት አንልማሎት ነው፤
- ፲፰/ "አገራዊ ፕሮግራም" ማስት በኢትዮጵያ ውስጥ በኢትዮጵያዊያን የተዘ*ጋ*ጀ ፕሮግራም ነው፤
- ፲፱/ "ሚኒስቴር እና ሚኒስትር" ማለት እንደቅደ ምተከተሉ የማስታወቂያ ሚኒስቴር እና ሚኒስትር ነው፤

- 9/ "public broadcasting service" means a radio or television transmission service established, for the purpose of educating, informing and entertaining the public, in the federal or a regional state to which government budget is allocated in full or in part and is accountable to the Federal House of Peoples Representatives or to Regional Councils;
- 10/ "commercial broadcasting service" means a radio or television transmission service established for profit by a legal entity with the purpose of informing, educating or entertaining the public;
- 11/ "community broadcasting service" means a non-profit radio or television transmission service established by the will and interest of a community and Administered and run by the community living in a specific area or who possess a common interest;
- 12/ "political organization" means a grouping legally promoting its political program;
- 13/ "applicant" means a person who fills and submits an application form to the Authority as indicated under Article 19(3) of this Proclamation;
- 14/ "regional state" means any of the regional states specified under Article 47(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and includes the Addis Ababa and Dire Dawa city administrations;
- 15/ "national transmission" means a broadcasting service whose transmission covers more than one regional state;
- 16/ "regional transmission" means a broadcasting service whose transmission is limited to one regional state only;
- 17/ "local transmission" means a broadcasting service whose transmission is limited to one wereda or one municipality only;
- 18/ "national program" means a program prepared in Ethiopia by Ethiopians;
- 19/ "Ministry" and "Minister" means the Ministry and Minister of Information, respectively;

- ጃ/ "ኢንስፔክተር" ማስት ባለፈቃዶች ይህን አዋጅና በአዋጁ መሠረት የወጡ ደንቦችና መመሪያዎችን አክብረው መሥራታቸውን የሚቆጣጠር በባለሥልጣኑ የሚመደብ ሠራተኛ ነው፤
- <u>ኛ፩</u>/ "ስው" *ማ*ስት የተፈጥሮ ሰው ወይም በሕግ የስውነት *መ*ብት የተስጠው አካል ነው።

# ፫. <u>የተፈጻሚነት ወሰን</u>

ይህ አዋጅ በኢትዮጵያ ውስጥ በተቋቋሙ በመንግ-ሥት፣ በንግድ እና በማኅበረሰብ የብሮድካስት አንልግሎቶች ላይ ተፈፃሚ ይሆናል።

# <u>ክፍል ሁለት</u> የብሮድካስት ባለሥልጣን

# ፬. ወቋቋም

- ፩/ የኢትዮጵያ የብሮድካስት ባለሥልጣን (ከዚህ በኃላ "ባለሥልጣን" እየተባለ የሚጠራ) የሕግ ሰውነት ያለው ራሱን የቻለ የፌደራል መሥሪያ ቤት ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል።
- ፪/ ባለሥልጣኑ ተጠሪነቱ ለሚኒስቴሩ ይሆናል።

# <u>፭</u>. <u>ዋና መሥሪያ ቤት</u>

የባለሥልጣኑ ዋና መሥሪያ ቤት በአዲስ አበባ ሆኖ እንደአስፈላጊነቱ በአገሪቱ በማናቸውም ሥፍራ ቅርንጫፍ ሲኖረው ይችላል።

# ፮. <u>ዓላማ</u>

የባስሥልጣት ዓሳማ ስፖስቲካዊ፣ ስማኅበራዊና ስኢኮኖሚያዊ ዕድንት አስተዋጽኦ የሚያደርግ፣ ጥራቱ የተጠበቀ፣ ቀልጣፋና አስተማማኝ የብሮድካስት አንልግሎት እንዲስፋፋ ማድረግና መቆጣጠር ይሆናል።

# ፯. <u>ሥልጣንና ተግባር</u>

ባለሥልጣኑ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩታል፤

፩/ የብሮድካስት አገልግሎት ለአገሪቱ ፖለቲ ካዊ፣ ኢኮኖሚያዊና ማኅበራዊ ዕድገት ተገቢውን አስተዋጽኦ ሊያበረክት በሚችል መልኩ መካሄዱን ያረጋግጣል፤

- 20/ "inspector" means a person assigned by the Authority to supervise the proper observance, by licensees, of the provisions of this Proclamation and regulations and directives issued hereunder;
- 21/ "person" means a physical or juridical person.

# 3. Scope of Application

This Proclamation shall be applicable to government, commercial and community broadcasting services established within Ethiopia.

# PART TWO Broadcasting Authority

#### 4. Establishment

- 1/ The Ethiopian Broadcasting Authority (hereinafter "the Authority") is hereby established as an autonomous federal agency having its own legal personality.
- 2/ The Authority shall be accountable to the Ministry.

#### 5. Head Office

The Authority shall have its head office in Addis Ababa and may establish branch offices elsewhere as may be necessary.

#### 6. Objectives

The objectives of the Authority shall be to ensure the expansion of a high standard, prompt and reliable broadcasting service that can contribute to political, social and economic development and to regulate same.

# 7. Powers and Duties

The Authority shall have the powers and duties to:

1/ ensure that the broadcasting service is conducted in such a manner that contributes to the proper social, economic, political and cultural development of the country;

- ፪/ ለብሮድካስት አንልግሎቶች ፈቃድ ይሰ ጣል፣ ያግዳል፣ ይሰርዛል፤
- ፫/ የብሮድካስት ጣቢያ የሚቋቋምበትን ሥፍ ራና የሽፋን ክልል ከሌሎች የሬዲዮ ኮሙኒ ኬሽን አንልግሎቶች *ጋር* አለመ*ጋ*ጨቱን አረ*ጋግ*ጦ ይወስናል፤
- ፬/ ለብሮድካስት አገልግሎት የሚውሉትን መሣሪያዎች ዓይነትና ደረጃ እንዲሁም የጣሠራጫ መሣሪያውን ጉልበት ይወስናል፤
- ፭/ ሕገወጥ ሥር<del></del>ጭትን በሚመለከት ቁጥጥር ያደር*ጋ*ል፤
- ፮/ ለብሮድካስት አገልግሎት በሚመለከተው አካል የተመደበውን የሬዲዮ ሞገድ ዕቅድ ያዘጋጃል፣ ይፌቅዳል፣ ይቆጣጠራል፣ ያከራያል፤
- ፯/ ስለብሮድካስት አገልግሎት ዕድንትና መሻሻል ጥናት ያደርጋል፣ አገልግሎቱን የሚመለከቱ መረጃዎችን አጠናቅሮ ይይዛል፣
- ፰/ ለተለያዩ የብሮድካስት አንልግሎቶች የቴክኒክ ደረጃዎች ያወጣል፤
- ፱/ የብሮድካስት መሣሪያዎችን ደረጃ ያወጣል፤ ለመሣሪያዎቹ አስመጪዎች የማረ*ጋገጫ* ሰርትፊኬት ይሰጣል፤ አሰራራቸውንም ይቆጣጠራል፤
- ፲/ በብሮድካስት አገልግሎት በሚነሱ ቅሬታዎች ላይ ውሣኔ ይሰጣል፤
- ፲፩/ አግባብ ያላቸው ሕጎችና የመንግሥት መመ ሪያዎች እንደተጠበቁ ሆነው የብሮድካስት አገልግሎትን በሚመለከት መንግሥትን በመ ወከል በዓለም አቀፍ ስብሰባዎች ይሳተፋል፤ የብሮድካስት አገልግሎትን በሚመለከት አገ ሪቱ የተቀበለቻቸውን ዓለም አቀፍ ስምም ነቶች አፈጻጸም ይከታተላል፤
- ፲፪/ የብሮድካስት አንልግሎት የፌቃድ ክፍ*ያዎ* ችን ተመን ያወጣል፣ ይሰበስባል፤
- ፲፫/ በሚመለከተው አካል ለሚመደበው የሬዲዮ ሞንድ ተንቢውን ክፍያ ይፈጽጣል፤
- ፲፬/ የንብረት ባለቤት ይሆናል፣ ውል ይዋዋላል፣ በስሙ ይክሳል፣ ይክሰሳል፤
- ፲፭/ ዓሳማውን ተግባራዊ ሰማድረግ የሚያስፈ ልጉ ሴሎች ተዛማጅ ተግባሮችን ያከናው ናል።

- 2/ issue, suspend and cancel broadcasting service licenses;
- 3/ determine the site and coverage area of a broadcasting station to avoid an overlap with any radio communication;
- 4/ determine the type and standard of equipments to be used for a broadcasting service as well as the capacity of the transmitter;
- 5/ control illegal transmissions;
- 6/ plan, permit and control the use of the radio wave allocated for broadcasting service by the concerned organ and lease same;
- 7/ conduct study with regard to the development and improvement of the broadcasting services; compile and maintain information related to the services:
- 8/ prescribe technical standards for different categories of broadcasting services;
- 9/ prescribe standards for broadcasting equipments; issue certificates of compliance to importers of the instruments and supervise their operations;
- 10/ decide on complaints arising in relation to broadcasting services;
- 11/ without prejudice to the relevant laws and Government directives participate, on behalf of the Government, in international meetings on matters related to broadcasting services; follow up the implementation of international agreements on broadcasting services to which the country is a party:
- 12/ fix and collect license fees for broadcasting services;
- 13/ pay the appropriate fee for the radio wave allocated by the concerned organ;
- 14/ own property, enter into contracts, sue and be sued in its own name:
- 15/ perform other acts as are required for the implementation of its objectives.

# ፰. <u>የባለሥልጣኑ አቋም</u>

ባለሥልጣት፣

Ø/ ቦርድ፣

- **፪/ ዋና ዳይሬክተር፣**
- ፫/ ምክትል ዋና ዳይሬክተር፣ እ**ና**
- ፬/ አስፈላጊ ሠራተኞች፣

ይኖሩታል።

# <u>፱</u>. <u>ስለቦርድ አባላት</u>

- ፩/ ቦርዱ በ*ማንግሥት የሚ*ወስን ቁጥር ያላቸው አባሳት ይኖሩታል።
- ፪/ የቦርዱ አባላት ከተለያዩ ተቋማትና የኅብረተሰብ ክፍሎች የተውጣጡ ሆነው በሚኒስትሩ አቅራቢነት በመንግስት የሚመደቡ ይሆናሉ።
- ፫/ የባለስልጣኑ ዋና ዳይሬክተር የቦርዱ አባል እና ፀሀፊ ይሆናል።
- ፬/ የቦርዱ ተጠሪነት ለማስታወቂያ ሚኒስቴር ይሆናል።

# ፲. <u>የቦርዱ ሥልጣንና ተግባር</u>

ቦርዱ የሚከተሱት ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩታል፤

- ፩/ የዚህን አዋጅ አፌጻጸምና የባለሥልጣኑን ሥራዎች በበሳይነት ይቆጣጠራል፤
- ፪/ የባስሥልጣኑን አመታዊ የሥራ ፕሮግራምና በጀት እንዲሁም የሥራ እንቅስቃሴ ሪፖርት ይገመግጣል፤
- ፫/ ይህን አዋጅ ለማስፈፀም የሚወጡ መመሪ ያዎችን መርምሮ እንዲፀድቁ ለሚኒስቴሩ ያቀርባል፤
- ፬/ አመልካቾችና ባለፈቃዶች የሚያቀርቧቸውን አቤቱታዎች መርምሮ ይወስናል፤ ባለፈቃዶ ችን አስመልክቶ ከሕዝቡ በቀረቡ ቅሬታዎች በተሰጡ ውሣኔዎች ላይ የሚቀርቡ አቤቱ ታዎችን መርምሮ ይወስናል፤
- ፭/ የዚህን አዋጅ አፋጻጸም በሚመስከት በሚቀር ቡስት የፖሊሲ ጉዳዮች ላይ ይመክራል፣ እንደአግባቡ ይወስናል።

# 8. Organization of the Authority

The Authority shall have:

- 1/ a Board;
- 2/ a Director General;
- 3/ a Deputy Director General; and
- 4/ the necessary staff.

#### 9. Members of the Board

- 1/ The number of members of the board shall be determined by the Government.
- 2/ Members of the Board shall be drawn from different institutions and parts of the society and shall be appointed by the Government on the recommendation of the Minister.
- 3/ The Director General of the Authority shall be a member and secretary of the Board.
- 4/ The Board shall be accountable to the Ministry.

#### 10. Powers and Duties of the Board

The Board shall have the powers and duties to:

- 1/ oversee the implementation of this Proclamation and the activities of the Authority;
- 2/ review the annual work programs and budgets as well as the activity reports of the Authority;
- 3/ review and submit to the Ministry, for its approval, directives to be issued for the implementation of this Proclamation;
- 4/ examine and decide on complaints brought by applicants and licensees; examine and decide on appeals on decisions given against broadcasters on the basis of public complaints;
- 5/ deliberate and, as may be appropriate, decide on policy matters pertaining to the implementation of this Proclamation.

# ፲፩. <u>የቦርዱ ስብሰባ</u>

- ፩/ ቦርዱ በወር አንድ ጊዜ ይሰበሰባል፤ ሆኖም በሰብሳቢው ጥሪ በማናቸውም ጊዜ ሊሰበሰብ ይችላል፡፡
- ፪/ በቦርዱ ስብሰባ ላይ ከማማሽ በላይ የሚሆኑት አባላት ከተገኙ ምልዓተ ጉባዔ ይሆናል።
- ፫/ የቦርዱ ውሣኔዎች በድምጽ ብልጫ ያልፋሉ፤ ሆኖም ድምጹ እኩል በእኩል ከተከፈለ ሰብሳቢው ወሳኝ ድምጽ ይኖረዋል፡፡
- ፬/ የዚህ አንቀጽ ድን*ጋጌዎ*ች እንደተጠበቁ ሆነው ቦርዱ የራሱን የስብሰባ ሥነ ሥርዓት ደንብ ሊያወጣ ይችሳል።

# ፲፪. <u>ስለባለሥልጣኑ ዋና ዳይሬክተር</u>

- ፩/ የባለሥልጣኑ ዋና ዳይሬክተር በሚኒስትሩ አቅራቢነት በመንግሥት ይሸማል።
- ፪/ ዋናው ዳይሬክተር የባለሥልጣኑ ዋና ሥራ አስፈጻሚ በመሆን ከቦርዱ በሚሰጠው አጠቃላይ መመሪያ መሠረት የባለሥልጣኑን ሥራዎች ይመራል፣ ያስተዳድራል።
- ፫/ የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፪) አጠቃላይ አነ*ጋገር* እንደተጠበቀ ሆኖ ዋናው ዳይሬክተር፣
  - ሀ) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፯ የተመለከቱትን የባለሥልጣኑን ሥልጣንና ተግባራት በሥራ ላይ ያውሳል፤
  - ስ) የፌኤራል ሲቪል ስርቪስ ሕጎችን መሠ ፈታዊ መርሆዎች ተከትሎ በመንግሥት በሚጸድቅ መመሪያ መሠረት የባሰሥ ልጣኑን ሠራተኞች ይቀጥራል፣ ያስተ ዳድራል፤
  - ሐ) የባስሥልጣኑን የሥራ ፕሮግራምና በጀት አዘ*ጋ*ጅቶ ሰቦርዱ ያቀርባል፤ አግባብ ባሰው አካል ሲፌቀድም ሥራ ላይ ያውሳል፤
  - መ) ሰባሰሥልጣት በተፈቀደው የሥራ ፕሮግራምና በጀት መሠረት ገንዘብ ወጪ ያደር*ጋ*ል፤

# 11. Meetings of the Board

- 1/ The Board shall meet once every month; provided, however, that it may convene at any time when called by the chairperson.
- 2/ There shall be a quorum where more than half of the members are present at a meeting of the Board.
- 3/ Decisions of the Board shall be passed by majority votes; in case of a tie, the chairperson shall have a casting vote.
- 4/ Without prejudice to the provisions of this Article, the board may adopt its own rules of procedure.

# 12. Director General of the Authority

- 1/ The Director General of the Authority shall be appointed by the Government upon recommendation by the Minister.
- 2/ The Director General shall be the chief executive of the Authority and, subject to the general directives of the Board, shall direct and administer the activities of the Authority.
- 3/ Without limiting the generality of the provisions of sub-article (2) of this Article, the Director General shall:
  - exercise the powers and duties of the Authority stated under Article 7 of this Proclamation:
  - employ and administer employees of the Authority in accordance with directives to be approved by the Government following the basic principles of the federal civil service laws;
  - c) prepare and submit to the Board the work program and budget of the Authority, and implement same when approved by the appropriate organ;
  - d) effect expenditure in accordance with the work program and budget of the Authority;

- ረ) የባለሥልጣኑን የሥራ እንቅስቃሴና የሂሣብ ሪፖርት አዘ*ጋ*ጅቶ ሰቦርዱ ያቀርባል፤
- ሰ) በቦርዱ የሚሰጡትን ሌሎች ተግባሮች ያከናውናል።
- ፬/ ዋናው ዳይሬክተር ሰባሰሥልጣኑ ሥራ ቅል ጥፍና በሚያስፈልገው መጠን ሥልጣንና ተግባሩን በከፊል ሰባሰሥልጣኑ ሴሎች ኃላ ፊዎችና ሠራተኞች ሊያስተላልፍ ይችላል።

# ፲፫. ስለባለሥልጣት ምክትል ዋና ዳይሬክተር

- ፩/ ምክትል ዋና ዳይሬክተሩ በሚኒስትሩ አቅራቢነት በመንግሥት ይሾማል።
- ፪ ምክትል ዋና ዳይሬክተሩ ከዋናው ዳይሬክተር በሚሰጠው *መመሪያ መሠረት፣* 
  - ሀ) በሥሩ የተመደበለትን የሥራ ዘርፍ ይመራል፣ ያስተባብራል፤
  - ሰ) በዋና *ዳ*ይሬክተሩ የሚሰጡትን ሴሎች ተግባሮች ያከናውናል።

# ፲፬. <u>በ ደ ት</u>

የባለሥልጣኑ በጀት በመንግስት የሚመደብ ይሆናል።

#### ፲፭. ስለሂሳብ መዛማብት

- ፩/ ባለስልጣኑ የተሟላና ትክክለኛ የሆኑ የሂሣብ መዛግብት ይይዛል፡፡
- ፪/ የባስሥልጣኑ የሂሣብ መዛግብትና ገንዘብ ነክ ሰነዶች በዋናው ኦዲተር ወይም ዋናው አዲተር በሚሰይመው አዲተር በየአመቱ ይመረመራሉ።

# <u>ክፍል ሦስት</u> የብሮድካስት አገልግሎት ፌቃድ

#### ፲፮. <u>የብሮድካስት አንልግሎት ዓይነቶች</u>

፩/ የብሮድካስት አገልግሎት ዓይነቶች የ*ማን* ግሥት፣ የንግድና የማኅበረሰብ ይሆናሉ።

- e) represent the Authority in all its dealings with third parties;
- f) prepare and submit to the Board the activity and financial reports of the Authority;
- g) perform such other duties as may be assigned to him by the Board.
- 4/ The Director General may delegate part of his powers and duties to other officials and employees of the Authority to the extent necessary for the efficient performance of the activities of the Authority.

# 13. Deputy Director General of the Authority

- 1/ The Deputy Director General shall be appointed by the Government upon recommendation by the Minister.
- 2/ The Deputy Director General shall, subject to the directives of the Director General:
  - a) direct and co-ordinate units placed under his supervision; and
  - b) perform other activities assigned to him by the Director General.

#### 14. Budget

The budget of the Authority shall be allocated to it by the Government.

# 15. Books of Accounts

- 1/ The Authority shall keep complete and accurate books of accounts.
- 2/ The accounts and financial documents of the Authority shall be audited annually by the Auditor General or an auditor assigned by him.

# PART THREE BROADCASTING SERVICE LICENSES

# 16. Categories of Broadcasting Services

 Categories of broadcasting services shall be public, commercial and community broadcasting services.

- **፪**/ *ማን*ኛውም የመንግስት የብሮድካስት አገልግሎት፣
  - ሀ) የመንግሥት ፖሊሲዎችንና ስትራቴጅ ዎችን እንዲሁም የልጣት፣ የዲሞክራ ሲና የመልካም አስተዳደር እንቅስቃሴ ዎችን በማቅረብ የሕዝቡን ተሣትፎ ያዳብራል፤
  - ስ) ሕዝቡን የሚያሳውቁ፣ የሚያስተምሩና የሚያዝናኑ ፕሮግራሞችን ያቀርባል፤
  - ሐ) በእኩልነት ላይ የተመሠረተ የሕዝቦችን አንድነት የሚያንፀባርቁ ፕሮግራሞችን ያቀርባል ፤
  - መ) የሕዝቡን ባህልና ጥበባዊ እሴቶች ያስተዋውቃል፣ ያጎለብታል፤
  - Ψ) በአገሪቱ ሕገ *መንግሥት*ና የምርጫ ሕግ የማ.ንቀሣቀሱ መሠረት የፖለቲካ ድርጅቶችን በፍትዛዊነት *ያገ*ለማላል።
- <u>፫/ ጣን</u>ኛውም የንግድ ብሮድካስት አገልግሎት ለትርፍ ዓላማ የተቋቋመ ቢሆንም፣
  - ሀ) ፌቃድ በወሰደበት አካባቢ የሚገኘውን ኅብረተሰብ በእኩልነት ያስተናግዳል፤
  - ስ) ፈቃድ ለወሰደበት አካባቢ አንልግሎቱን ያደርሳል ፤
  - ሐ) በፕሮግራሙ ውስጥ አካባቢያዊና አገራዊ ዜና*ዎችን ያካትታ*ል።
  - መ) በባለስልጣት የተሰጠውን ፈቃድ እንደአማባብነቱ ለንግድና ኢንዱስትሪ ወይም ሚኒስቴር ለክልል *3*725 ኢንዱስትሪ ቢሮ በማቅረብ ማስመዝንብ አለበት።
- ፬/ ማንኛውም *የማኅ*በፈሰብ ብሮድካስት *አገ*ልግሎት ፣
  - ሀ) የማኅበረሰቡን የልማት፣ የትምህርትና የመልካም አስተዳደር ፍላጎቶች መሠረት አድርጎ ይሰራል፤
  - ስ) የማኅበረሰቡን ቋንቋ፣ ባህልና ጥበባዊ እሴቶች ያስተዋውቃል፣ ያጎለብታል፤
  - ሐ) በፕሮግራም ዝግጅት የማኅበረሰቡን አባላት ያሳትፋል፤

- 2/ Any public broadcasting service shall:
  - enhance the participation of the public through the presentation of government policies and strategies as well as activities related to development, democracy and good governance;
  - b) present programs which inform, educate and entertain the public;
  - c) present programs which reflect unity of peoples based on equality;
  - d) promote and enhance the cultures and artistic values of the public;
  - e) serve political parties operating in accordance with the Constitution and the electoral laws of the country on the basis of fair and just treatment.
- Notwithstanding its profit-making objectany commercial broadcasting tive, service shall:
  - a) provide equal treatment to any community in its license area;
  - b) transmission of its programs shall cover the whole area of its license;
  - c) include regional and national news in its programs.
  - d) Submit to register the license given by the authority to the Ministry of Trade and Industry or to the Regional Trade and Industry Bureau.
- 4/ Any community broadcasting service shall:
  - carry out its activities based on the needs of the community regarding development. education and good governance;
  - b) promote and develop the language, culture and artistic value of the community;
  - c) allow the participation of the members of the community in the preparation of its programs;

- መ) ሴሎች የማሠራጫ አገልግሎቶች ሲያሠ ራጩ ያልቻሉትን የማኅበረሰቡን የ*ጋ*ራ ጉዳዮች የሚመለከቱ ፕሮግራሞች ያስራጫል፤
- ψ) ከተሰያዩ ምንጮች የሚገኙ ገቢዎችን ሰማሰራጫ ጣቢያው አንልግሎት ያውሳል፤
- ረ) ለማኅበረሰቡ ጠቀሜታ ያላቸውንና ማኅበረሰ ቡን መሠረት ያደረጉ አስፈላጊ መረጃዎችንና የመዝናኛ ፕሮግራሞችን በማዘጋጀት የማኅበ ረሰቡን የመረጃ ባህልና እውቀት ያዳብራል።

# ፲፯. የብሮድካስት አገልግሎት ፈቃድ አይነቶች

- ፩/ የብሮድካስት አገልግሎት ፈቃድ አይነቶች የሚክተሉት ይሆናሉ፤
  - u/ ከምድር ወደ አየር ነፃ የሬዲዮ ብሮድ ካስት አንልግሎት፣
  - ስ/ ከምድር ወደ አየር ነፃ የቴሌቪዥን ብሮድካስት አንልግሎት፣
  - ሐ/ በሳተሳይት አማካይነት የሚሰራጭ የሬዲዮ ብሮድካስት አንልግሎት፣
  - መ/ በሳተሳይት አማካይነት የሚሠራጭ የቴሌቪዥን ብሮድካስት አገልግሎት፣
  - ש/ በሳተላይት አማካይነት በክፍያ ለደንበኞች የማድረስ ብሮድካስት አንልግሎት፣
  - ረ/ የውጪ ፕሮግራሞችን በመቀበል ለደንበ ኞች በክፍያ የማድረስ ብሮድካስት አገልግ ሎት፣
  - ሰ/ በኬብል አማካይነት የቴሌቪዥን ፕሮ ግራም ለክፍያ ለደንበኞች የማድረስ ብሮድካስት አገልግሎት፤
  - ሽ/ <mark>ሴሎ</mark>ች ባለሥልጣኑ የሚወስናቸው የፌ ቃድ ዓይነቶች።

# ፲፰. <u>የፌቃድ አስፈላጊነት</u>

- ፩/ ማንኛውም ሰው ከባለሥልጣኑ የብሮድካስት ፌቃድ ሳይሰጠው በብሮድካስት አገልግሎት ሥራ ሳይ መሠጣራት አይችልም።
- ፪/ አንድ ባለፈቃድ በአንድ ፈቃድ ከአንድ ማስራጫ ጣቢያ በላይ ማቋቋም አይችልም።

- d) transmit programs on issues involving the common interests of the community that could not get coverage by other broadcasting services;
- e) utilize the income derived from different sources for the operation of the broadcasting station;
- f) provide community centered informative and entertaining programs to promote the information culture and knowledge of the community.

#### 17. Categories of Broadcasting Service Licenses

- 1. Categories of broadcasting service licenses shall be the following:
  - a/ terrestrial to air free radio broadcasting service;
  - b/ terrestrial to air freetelevision broadcasting service:
  - c/ satellite radio broadcasting service;
  - d/ satellite television broadcasting service;
  - e/ Satellite broadcasing service provided to customers for fee;
  - f/ receiving and broadcasting forergn programs to customers for fee;
  - g/ cable television broadcasting service provided to customers for fee;
  - h/ other broadcasting services to be prescribed by the Authority.

# 18. Requirement of License

- 1/ No person may undertake broadcasting service without obtaining a broadcasting service license from the Authority.
- 2/ A broadcasting service licensee may not operate more than one broadcasting station with one license.

# ፲፱. <u>አመልካቾችን ስለመ*ጋ*በዝ</u>

- ፪/ ማስታወቂያው ለመፍቀድ የታሰበውን የብሮ ድካስት አገልግሎት አይነት፣ አገልግሎቱ የሚሸፍነውን አካባቢ፣ ዝግጁ የሆነውን የሬዲዮ ሞንድ፣ የጣመልከቻ ጣቅረቢያውን ጊዜና ቦታ፣ የፈቃዱን ክፍያና ሴሎች አስፈላጊ መረጃዎችን መያዝ አለበት።
- ፫/ በብሮድካስት አገልግሎት ሥራ ላይ ለመሠ ማራት የሚፈልግ ሰው በዚህ አንቀጽ መሠ ረት በሚወጣው ማስታወቂያ በሚጠቀሰው ጊዜ ውስጥ በባለሥልጣኑ የተዘጋጀውን የፈ ቃድ ማመልከቻ ቅጽ ሞልቶ ማቅረብ አለበት።
- ፬/ በዚህ አንቀጽ ከንዑስ አንቀጽ (፩)-(፫) የተደነገ ገው ቢኖርም የመንግሥት እና የማኃበረሰብ ብሮድካስት አገልግሎት አመልካች በማና ቸውም ጊዜ ለባሥልጣኑ የፈቃድ ጥያቄ ሊያቀርብ ይችላል።

# <u> ተቀባይነት ስለሌለው ማመልከቻ</u>

ማንኛውም ፌቃድ እንዲሰጠው ማመልከቻ ያቀረበ ሰው፣

- ፩/ የፋይናንስ አቅሙንና ምንጩን ለጣረ*ጋገ*ጥ የጣያስችል ሕጋዊ ማስረጃ ካላቀረበ፣
- ፪/ ዝርዝር የፕሮጀክት ጥናት ሰነድ ካላቀረበ፣ ወይም
- ፫/ በአንቀጽ ፳፫ መሠረት ፈቃድ የማይሰጠው አካል ከሆነ፣

በዝርዝር ማጣራት ሳያስፌልግ ማመልከቻው ውድቅ ይሆናል።

# <u> ሸ፩. የፌቃድ መስፈርት</u>

- ፩/ ባለሥልጣኑ የአመልካቾችን ብቃት ለመመዘን የሚያስችለው ዝርዝር መስፈርት ያወጣል።
- ፪/ በባለሥልጣት የሚዘ*ጋ*ጀው መስፌርት የሚክተሉትን ያካተተ ይሆናል፤
  - ሀ) አገልግሎቱን ለመስጠት የአመልካቹ የፋይናንስ አቅም ተአማኒነትና ብቃት፤
  - ለ) በአመልካቹ ፕሮጀክት የተዘረዘሩ መሣሪ ያዎችና ቴክኖሎጂዎች አገልግሎቱን ለመስጠት ያላቸው ብቃት፤

# 19. Invitation to Applicants

- 1/ The Authority shall invite applicants by a notice published in a newspaper having a wide circulation or communicated by other mass media.
- 2/ The notice shall disclose the category of broadcasting service for which the license is intended to be issued, the license area, the radio wave available, time and place of submission of the application, the license fee and other necessary information.
- 3/ A person who intends to obtain a license for broadcasting service shall fill and submit the application form prepared by the Authority within the time specified in the notice issued in accordance with this Article.
- 4/ Notwithstanding the provisions of subarticles (1)-(3) of this Article, an applicant for a public broadcasting and community broadcasting service license may apply at any time to the Authority.

#### 20. Unacceptable Application

Any application may be rejected, without going into detail screening, if the applicant:

- 1/ fails to produce legal evidence to ascertain its financial capacity and source of financing;
- 2/ fails to produce detail project proposal; or
- 3/ is a body that may not be entitled to a license as provided for in Article 23 of this Proclamation.

# 21. Criteria for Issuance of License

- 1/ The Authority shall set criteria that enable it to evaluate the capability of applicants.
- 2/ The criteria to be set by the Authority shall include the following:
  - a) the reliability and sufficiency of the applicant's financial sources to run the service;
  - b) the capability of equipments and technologies, listed in the applicant's project proposal, to render the service;

- ሐ) አመልካቹ አገልግሎቱን ለመስጠት ያለው ድርጅታዊ ብቃት፣ እውቀትና የሥራ ልምድ፤
- መ) በአመልካቹ የቀረበው የፕሮግራም ይዘ ትና በፕሮግራሙ የተካተቱ ማኅበራዊ ፍላጎቶች፤
- ሠ) ለአገልግሎቱ የተመደበው የስርጭት ጊዜ።

### 

- ፩/ ባለሥልጣኑ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፱(፫) መሠረት የቀረበስትን ማመልከቻ በአንቀጽ ፳ እና ፳፩ መሠረት ከመረመረ በኃላ ውሳኔ ይሰጣል።
- ፪/ ባለሥልጣኑ ፈቃድ እንዳይስጥ ሲወስን፣ ፈቃዱ የማይስጥበትን ምክንያት ለአመልካቹ ማሳወቅ አለበት።
- ፬/ የልቃድ ማመልከቻው ተቀባይነት ያገኘ አመልካች ልቃዱ በሥራ ላይ ስለሚውልበት ሁኔታ በባለሥልጣኑ የተዘጋጀውን የልቃድ ስምምነት በመፈረምና ተገቢውን የልቃድ ክፍያ በመፈጸም የልቃድ ምስክር ወረቀት ይሰጠዋል።

# <u> ሸ፫. ፈቃድ ስለማይሰጣቸው አካላት</u>

የሚከተሱት አካላት የብሮድካስት አንልግሎት ፌቃድ አይሰጣቸውም፤

- ፪/ በትውልድ ኢትዮጵያዊ የሆኑ የውጭ አገር ዜጎችን በተመለከተ በሴሎች ሕጎች የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ፣
  - ሀ) ኢትዮጵያ ውስጥ ያልተቋቋመ፣ ወይም
  - ለ) በካፒታሉ ወይም በአመራሩ የውጭ አንር ዜጎች ድርሻ ያለበት፣ ድርጅት፤
- ፫/ የፖስቲካ ድርጅት ወይም የፖስቲካ ድርጅት ባስአክሲዮን የሆነበት ወይም የፖስቲካ ድርጅት የበሳይ አመራር አባል ባስአክሲዮን ወይም በማንኛውም ደረጃ የአመራር አባል የሆነበት ድርጅት፤

- c) the applicant's organizational capacity, knowledge and experience to render the service;
- d) the contents of the program submitted by the applicant and social needs covered by the program;
- e) the transmission time allocated for the service.

#### 22. Decision Making

- 1/ The Authority shall, upon examining in accordance with Articles 20 and 21 of this Proclamation, decide on the application submitted to it under Article 19(3) of this Proclamation.
- Where the Authority decides not to issue a license, it shall communicate to the applicant the reasons thereof.
- 3/ Any applicant who is denied a license may appeal to the Board within 14 days from the date of the decision. The Board shall give its decision within 20 days from receipt of the appeal.
- 4/ An applicant whose application has been accepted shall be issued with a certificate of license upon signing a license agreement prepared by the Authority to provide for the terms and condition of the license and upon payment of the required license fee.

#### 23. Bodies not to be issued with Licenses

The following bodies may not be issued with broadcasting service licenses:

- 1/ a body that is not conferred with a legal personality;
- 2/ without prejudice to the provisions of other laws regarding foreign nationals of Ethiopian origin, an organization:
  - a) not incorporated in Ethiopia; or
  - in which its capital or its management control is held by foreign nationals;
- 3/ an organization of a political organization or of which a political organization is a shareholder or a member of a political organization's supreme leadership is a shareholder or member of its management at any level;

- ፬/ የሐይማኖት ድርጅት፤
- ፭/ የድርጅቱ ባለቤት ወይም ከድርጅቱ ባለቤቶች ወይም ከአመራር አባላቱ ውስጥ በከባድ ወንጀል ተከሶ የተፈረደበት ወይም በፍርድ ቤት ውሳኔ ከሲቪል ወይም ከፖለቲካ መብ ቶቹ የታገደ ወይም ሙሉ በሙሉ ወይም በክፊል የሕግ ችሎታውን ያጣ ስው ከሆነ፤
- ፮/ የካፒታሉ ፯ በመቶ በላይ የሚሆነው የህትመት ፕሬስ ወይም የዜና አገልግሎት ሥራ በሚሠራ ድርጅት ወይም በእንደዚህ ዓይነት ድርጅት ካፒታል ውስጥ ከ፭ በመቶ በላይ ድርሻ ባ**ሰ**ው ስው የተያዘ ድርጅት
- ፯/ የቴሌቪዥን ብሮድካስት አገልግሎት ፈቃድ ወይም ከአንድ በላይ የሬዲዮ ብሮድካስት አገልግሎት ፈቃድ ያለው ሆኖ ለቴሌቪዥን ብሮድካስት አገልግሎት ሌላ ፈቃድ የሚጠ ይቅ ድርጅት፤
- ፰/ በተመሳሳይ የፌቃድ ክልል የሬዲዮ ብሮድካስት አገልግሎት ፌቃድ ያለው ወይም በተለያዩ የፌቃድ ክልሎች ሁለት የሬዲዮ ብሮድካስት አገልግሎት ፌቃድ ያለው ሆኖ ለሬዲዮ ብሮድካስት አገልግሎት ሴላ ፌቃድ የሚጠይቅ ድርጅት::

# 

የብሮድካስት አንልግሎት ፈቃዶች ጸንተው የሚቆዩበት ጊዜ እንደሚከተሰው ይሆናል፤

- ፩/ በአገር አቀፍ ደረጃ የሚሠራጭ ሲሆን ለሬዲዮ ፰ ዓመት፣ ለቴሌቪዥን ፲ ዓመት፤
- ፪/ የሥርጭት ሽፋኑ በክልል ደረጃ የተወሰነ ሲሆን ለሬዲዮ ፲ ዓመት ለቴሌቪዥን ፲፪ ዓመት፤
- ፫/ የሥርጭት ሽፋኑ በአካባቢ ደረጃ የተወሰነ ሲሆን ለሬዲዮ ፲፪ ዓመት፣ ለቴሌቪኘናን ፲፬ ዓመት፤
- ፬/ የሥር<del></del>ጭት ሽፋኑ በድሬዳዋ የተወሰነ ከሆነ ለሬዲዮ ፲ ዓመት፣ ለቴሌቪዥን ፲፪ ዓመት፤
- ጅ/ የሥርጭት ሽፋኑ በአዲስ አበባና አካባቢዎ የተወሰነ ከሆነ ለሬዲዮ ፮ ዓመት፣ ለቴሌቪዥን ፰ ዓመት፤
- ½/ የማኅበረሰብ ብሮድካስት አ**ን**ልማሎት ከሆነ ፭ ዓመት፤
- ፯/ የአ<del></del>ጭር ጊዜ የማኅበረሰብ ብሮድካስት አገልግሎት ከሆነ ከ፩ ዓ*መት ያ*ልበለጠ።

- 4/ a religious organization;
- 5/ an organization of which its owner or any of its owners or a member of its management is convicted of a serious crime or, by decision of a court, is deprived of exercising his civil or political rights or has fully or partially lost his legal capacity;
- 6/ an organization of which more than 50% of its capital is held by another organization which carries on the business of printed press or news agency or a person that owns more than 20% of the capital of such organization;
- 7/ an organization applying for a television broadcasting service license while already having a license for television broadcasting service or more than one license for radio broadcasting service;
- 8/ an organization applying for a radio broadcasting service license while having a license for radio broadcasting service in the same license area or two licenses in different license areas.

# 24. Validity Period of Broadcasting Service Licenses

The validity period of broadcasting service licenses shall be as follows:

- 1/ where the transmission is at the national level, 8 years for radio, 10 years for television;
- 2/ where the transmission is limited to a regional state, 10 years for radio, 12 years for television;
- 3/ where the transmission is limited to local level, 12 years for radio, 14 years for television;
- 4/ where the transmission is limited to Dire Dawa, 10 years for radio, 12 years for television:
- 5/ where the transmission is limited to Addis Ababa and its surroundings, 6 years for radio and 8 years for television;
- 6/ for community broadcasting service 5 years;
- 7/ for short-term community broadcasting service not more than 1 year.

# 

- ፩/ የብሮድካስት አገልግሎት ባለፈቃድ የፈቃድ ጊዜ ገደቡ ሳያልቅ ክ፩ አመት ባልበለጠና ክ፮ ወራት ባሳነስ ጊዜ ውስጥ ባለሥልጣኑ ያዘጋጀውን የፈቃድ ማደሻ ቅጽ ሞልቶ የዕድሳት ማመልክቻውን ማቅረብ አለበት።
- ፪/ ባለሥልጣኑ *ፌቃዱን* ከማደሱ በፊት የሬዲዮ ሞንዱ ስሴሳ ተግባር አስመፈስጉን ማረ*ጋ*ገጥ አለበት።
- ፫/ ባለፈቃዱ በፈቃድ ዘመኑ የሰጠው አገል ግሎት በተገልጋዩ ኅብረተሰብ ተቀባይነትን ያገኘና የተደ*ጋጋሚ* ቅሬታዎች ሪኮርድ የሴሰበት መሆኑን ባለሥልጣኑ ማረ*ጋ*ገጥ አለበት።
- ፬/ የታደሰ የብሮድካስት አገልግሎት ፈቃድ ጸንቶ የሚቆይበት ጊዜ በባለሥልጣት ይወሰናል።

# <u> ሸ፮. የማስፋፊያ ፈቃድ</u>

- ፩/ የብሮድካስት አገልግሎት ባለፈቃድ ተጨማሪ ስርቄትን ለማካሄድ፣ የጣቢያውን አቅም ለማሳደግ ወይም የቴክኖሎጂ ለውጥ ለማድረግና የማሠራጫ መሳሪያውን አቅም ለማሳደግ ከፈለገ ከባለሥልጣት የማስፋፊያ ፈቃድ ማግኘት አለበት።
- ፪/ የብሮድካስት አንልግሎት ባለፈቃድ አንል ግሎት ከሚሰጥበት አካባቢ ውጭ ሌሎች አካባቢዎችን ለማዳረስ አዲስ የሬዲዮ ሞንድ ሲጠይቅ፣ ባለሥልጣኑ የማስፋፊያ ፈቃድ ከመስጠቱ በፊት፣
  - ሀ) ፌቃድ የተጠየቀበት ተጨ*ጣሪ የሬዲ*ዮ ሞንድ በሴላ የብሮድካስት አንልግሎት አለመያዙን፣ እና
  - ስ) ፌቃድ የተጠየቀበትን አካባቢ የሕብረ ተሰብ ፍላጎት፣ ማሬ*ጋ*ገጥ አሰበት።
- ፫/ የብሮድካስት አገልግሎት ባለፈቃድ ቀደም ብሎ ፈቃድ በወሰደበት የሬዲዮ ሞንድ የቴክኖሎጂ ማስፋፊያ ፈቃድ ሲጠይቅ፣ የብሮድካስት አገልግሎቱን ለማስፋፋት የቀረቡት መሣሪያዎች ከታቀደው የአገልግሎት ማስፋፊያ ዕቅድ ጋር መጣጣማቸውን ባለሥልጣኑ ማረጋገጥ አለበት።

# <u> ሸ፯. የፌቃድና አመታዊ ክፍያ</u>

፩/ ማንኛውም የብሮድካስት አገልግሎት ባለፌቃድ ባለሥልጣኑ በየጊዜው እያጠና በሚወ ስነው መሠረት የፌቃድ ክፍያ፣ ዓመታዊ ክፍያና የፌቃድ ማደሻ ክፍያ መክፈል አለበት።

#### 25. Renewal of License

- 1/ The broadcasting service licensee shall fill and submit the license renewal form prepared by the Authority not earlier than 1 year and not later than 6 months before the expiry of the validity period of the license.
- 2/ Before renewing the license, the Authority shall ascertain that the radio wave is not required for another purpose.
- 3/ The Authority shall ascertain that the service rendered by the licensee during the validity period of license was acceptable to the community and it had no records of repeated complaints brought against it.
- 4/ The validity period of a renewed broadcasting service license shall be determined by the Authority.

# 26. Expansion License

- 1/ Any broadcasting service licensee shall obtain an expansion license from the Authority when it intends to provide additional broadcasting service, upgrade the capacity of the station or to make technological changes and upgrade the capacity of the transmitter.
- 2/ When a broadcasting service licensee requests a new radio wave to cover other areas outside of its license area, the Authority shall, before granting the expansion license, ascertain:
  - a) that the requested additional wave is not held by another broadcasting service; and
  - b) the need of the community of the area which the license is requested.
- 3/ When a broadcasting service licensee requests a technological expansion license for the radio wave licensed earlier, the Authority shall ascertain that the equipments proposed are compatible with the expansion plan of the service.

# 27. License and Annual Fee

1/ Any broadcasting service licensee shall pay license fee, annual fee and license renewal fee, as reviewed and determined from time to time by the Authority. ፪/ አመታዊ ክፍያው የመንግሥት የበጀት ዓመት በተጠናቀቀ በጅ ቀናት ውስጥ ካልተከፈለ ለዘገየበት ለያንዳንዱ ወር ፭ በመቶ መቀጫ እየታከለበት ይከፈላል። ሆኖም የመቀጫው ጠቅሳላ ድምር ከዋናው ክፍያ ፱ በመቶ ሊበልጥ አይችልም።

# 

- ፩/ የዚህ አዋጅ አንቀጽ **፭**፱ እንደተጠበቀ ሆኖ ማናቸውም የብሮድካስት አንልግሎት ባለፌቃድ በዚህ አዋጅ የተመለከቱትን ድን*ጋጌዎ*ች ከጣሰ ባለሥልጣኑ ፌቃዱን ሲያግደው ይችላል።
- ፪/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የሚደረግ ሕንዳ በጽሑፍ ሆኖ ሕንዳው የተደረገበት ምክንያትና ተፈጻሚ የሚሆንበት ቀን ተገልጾ ለባለፈቃዱ ሕንዲደርሰው መደረግ አለበት።
- ፫/ በተጣለበት እንዳ ቅር የተሰኘ የብሮድካስት አንልግሎት ባለፌቃድ የእግዱ ትዕዛዝ በደረሰው በ፲፬ ቀናት ውስጥ ቅሬታውን ለቦርዱ ሊያቀርብ ይችላል። ቦርዱ አቤቱታው በደረሰው በ፴ ቀናት ውስጥ ውሣኔ መስጠት አለበት።

# 

- ፩/ የብሮድካስት አንልግሎት ፌቃድ ከሚከተሉት ምክንያቶች በአንዱ በባለሥልጣኑ ሲሠረዝ ይችላል፤
  - ሀ) ባለፈቃዱ ፈቃድ ካወጣበት ቀን ጀምሮ በአንድ ዓመት ጊዜ ውስጥ ሥርጭቱን ያልጀመረ መሆኑ ሲረ*ጋገ*ጥ፤
  - ስ) ባስፈ*ቃ*ዱ ፈ*ቃ*ዱን *ያገኘ*ው በተ<del></del>ሞበረበረ መንገድ መሆኑ ሲረ*ጋ*ገጥ፤
  - ሐ) የሥርጭት ጣቢያው ያለበቂ ምክንያት ሥርጭቱን ከአንድ ወር በላይ ሲያቋርጥ፤
  - *o*n) ጣቢያው በፍርድ ቤት ትዕዛዝ *እን*ዲዘ*ጋ* ሲወሰን፤
  - ש) ባለፌቃዱ በራሱ አነሳሽነት ሥራውን ሲያቆም፤
  - ረ) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፴(፬) የተመለከቱት ድን*ጋጌዎ*ች ተዋሰው ሲ*ገኙ*፤
  - ሰ) ባለፈቃዱ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ጃ፯ የተ ጣለበትን ግዴታ ያልተወጣ እንደሆነ።

Where the broadcasting service annual fee is not paid within 60 days after the end of the Government fiscal year, a penalty of 5% shall be added for each month of delay; provided, however, that the total amount of penalty shall not exceed 50% of the license fee.

# 28. Suspension of License

- 1/ Without prejudice to Article 29 of this Proclamation, the Authority may suspend a broadcasting service license where the licensee violates the provisions of this Proclamation.
- 2/ The decision of suspension made in accordance with sub-article (1) of this Article shall be served to the licensee stating, in writing, the reasons thereto and the effective date of the suspension.
- 3/ The licensee may, where it is aggrieved by the suspension, submit its grievance to the Board within 14 days from the date of receipt of the suspension order. The Board shall give its decision within 30 days from the date of receipt of the grievance.

#### 29. Revocation of License

- 1/ A broadcasting service license may be revoked by the Authority on any one of the following grounds:
  - a) where it is confirmed that the licensee has failed to commence transmission within one year from the date of obtaining the license;
  - b) where it is confirmed that the license is obtained by fraudulent means;
  - where the broadcasting station suspends its transmission for more than one month without good cause;
  - d) where a court orders the closure of the station;
  - e) where the licensee, by its own initiative, stops the service;
  - f) where the provisions of Article 30(4) of this Proclamation are violated;
  - g) where the licensee fails to discharge its obligations under Article 27 of this Proclamation.

- ፪/ በባለሥልጣኑ ውሣኔ ቅር የተሰኘ የብሮድ ካስት አንልግሎት ባለፈቃድ ውሣኔው በደረ ስው በ፲፬ ቀናት ውስጥ አቤቱታውን ለቦርዱ ሲያቀርብ ይችላል። ቦርዱም አቤቱታ በቀረበ ለት በ፴ ቀናት ውስጥ ውሣኔ መስጠት አለበት።
- ፫/ የብሮድካስት አንልግሎት ባለፈቃድ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፩(ሀ) በተመለከተው ጊዜ ውስጥ ሥርጭቱን ለመጀመር ከአቅም በላይ የሆነ ችግር ያጋጠመው መሆኑ በባለሥ ልጣኑ ተቀባይነት ካገኘ ሥርጭቱን ለመጀ መር የሚያስችል ከስድስት ወር የማይበልጥ ተጨማሪ ጊዜ ሊፈቀድለት ይችላል።

# <u>ክፍል አራት</u> <u>በብሮድካስት አገልግሎት ባለፈቃዶች</u> ስለሚሥራጩ ፕሮግራሞች

# ፴. <u>ጠቅሳሳ</u>

- ፩/ ማንኛውም ለሥርጭት የሚቀርብ ፕሮግራም የተለያዩ አመስካከቶችን በማንጸባረቅ ሕብረተ ሰቡን በአጠቃላይ እንዲያገለግል ሚዛናዊ ሆኖ መቅረብ አለበት።
- ፪/ ማንኛውም ለሥርጭት የሚቀርብ ፕሮግራም ይዘቱና ምንጩ ትክክለኛ መሆኑ መረ*ጋገ*ጥ አለበት።
- ፫/ ማንኛውም ዜና ከአድል*ዎ* የጸዳ፣ ትክክለኛና ሚዛናዊ መሆን አለበት።
- ፬/ ማንኛውም ለሥርጭት የሚቀርብ ፕሮግራም
  - ሀ) የሰው ልጆችን ሰብዕናና ነፃነት ወይም ሥነ ምግባርን የሚባረር ወይም የሌሎችን እምነት የሚያንኳስስ፣
  - ስ) በመንግሥት ፀጥታ ወይም በሕገ መንግሥቱ መሠረት በተቋቋመው የመንግሥት አስተዳደር ወይም በአገር መከላከያ ኃይል ላይ የወንጀል ድርጊት የሚፈጽም፣
  - ሐ) የግለሰብን፣ የብሔር ብሔረሰብን፣ የሕ ዝብን ወይም የድርጅትን ስም የሚያ ጠፋ ወይም በሐሰት የሚወነጅል፣
  - መ) ብሔረሰብን ከብሔረሰብ የሚያ*ጋ*ጭ ወይም በሕዝቦች መካከል የእርስ በርስ ግጭት የሚያነሳሳ፣ ወይም

- 2/ Where a broadcasting service licensee is aggrieved by the decision of the Authority, it may submit its grievance to the Board within 14 days from the date of receipt of the decision. The Board shall give its decision within 30 days from submission of the grievance.
- 3/ Where the Authority confirms the existence of force majeure which hindered a broadcasting service licensee from commencing transmission within the period referred to in subarticle 1(a) of this Article, It may allow additional time, not exceeding six months, for commencement of the transmission.

# PART FOUR TRANSMISSIONS OF PROGRAMS BY BROADCASTING SERVICE LICENSEES

#### 30. General

- 1/ Any program to be transmitted shall reflect different and balanced viewpoints to serve the public at large.
- 2/ The accuracy of the content and source of any program to be transmitted shall be ascertained.
- 3/ Every news shall be impartial, accurate and balanced.
- 4/ Any program intended for transmission may not:
  - violate the dignity and personal liberty of mankind or the rules of good behavior or undermine the belief of others;
  - commit a criminal offense against the security of the State, the constitutionally established government administration or the defense force of the country;
  - maliciously accuse or defame individuals, nation/nationalities, peoples or organizations;
  - d) cause dissension among nationalities or instigate dissension among peoples; or
  - e) incite war.

# ፴፩. የልጆችን ደህንነት ስለመጠበቅ

- ፩/ የልጆችን አመስካከት፣ ስሜትና አስተሳሰብ ሲጎዱ የሚችሉና ወደአልተፈለን አቅጣጫ ሕንዲያዘነብሉ የሚገፋፉ የሬዲዮና የቴሌቭ ሻናን ሥርጭቶችን ልጆች ሲመስከቱና ሲያዳ ምጡ በሚችሉበት ሰዓት ማስተላለፍ የተከ ስከለ ነው።
- ፪/ ከምሽቱ ፭ ሰዓት እስከ ንጋቱ አስራ አንድ ሰዓት ድረስ ልጆች የሬዲዮና የቴሌቭዥን ስር<del>ሜ</del>ቶችን ሊያዳምጡና ሊመለከቱ አይችሱም ብሎ መገመት ይቻላል።

# ፴፪. <u>ስለአንራዊ፣ ክልላዊና አካባቢያዊ የሥርጭት ፕሮግራም</u>

- ፩/ ማንኛውም አገር አቀፍ ስርጭት ከሳምንታዊ ስርጭት ጊዜው ቢያንስ ፷ በመቶ ለአገራዊ ፕሮግራሞች ማዋል አለበት።
- ፪/ ማንኛውም ክልላዊ ስርጭት ከሳምንታዊ የስርጭት ጊዜው ቢያንስ ፭ በመቶው ክልሱን ለሚመለከቱ ፕሮግራሞች ማዋል አለበት።
- ፫/ ማንኛውም አካባቢያዊ ስርጭት ከሳምንታዊ የስርጭት ጊዜው ቢያንስ ፭ በመቶው አካባቢውን ለሚመለከቱ ፕሮግራሞች ማዋል አለበት።

# ፴፫. <u>ማስታወቂያ</u>

- ፩/ ማስታወቂያ ከሌሎች ፕሮግራሞች የተሰየ መሆኑ በግልጽ ሕንዲታወቅ ሆኖ መተሳሰፍ አለበት። በሌሎች ፕሮግራሞች ይዘት ላይ ተጽዕኖ ማድረግም የሰበትም።
- ፪/ የንግድ ማስታወቂያ እውነተኛ፣ የጣያሳስትና ሕጋዊ የንግድ እንቅስቃሴን የሚያመለክት መሆን አለበት።
- ፫/ የሴላውን ምርት ወይም አንልግሎት በማጥላላት ወይም በማንኳስስ ማስታወቂያ ማስተላለፍ የተከለከለ ነው፡፡
- ፬/ የሥርጭት ጊዜው ከ፳ ደቂቃ በማይበልጥ በማናቸውም ፕሮግራም ወይም በሕፃናት ፕሮግራም ጣልቃ ማስታወቂያ ማስተላለፍ የተክለክለ ነው።

#### ፴፬. የተከለከሉ ማስታወቂያዎች

የሚከተሉት ማስታወቂያዎች በማናቸውም የብሮ ድካስት አንልግሎት እንዳይተላለፉ ተከልክሏል፤

# 31. Protecting the Well-being of Children

- 1/ radio or television transmission programs that may corrupt the outlook of children or harm their feelings and thinking or encourage them to undesirable behavior shall not be transmitted at hours during which children normally watch or listen to such programs.
- 2/ Children are presumed not to listen or watch to radio or television transmissions from 11:00 o'clock in the evenings up to 5:00 o'clock in the morning.

#### 32. National, Regional and Local Transmission Programs

- 1/ Any national transmission program shall allocate at least 60% of its weekly transmissions to national programs.
- 2/ Any regional transmission program shall allocate at least 60% of its weekly transmissions to programs that relate to regional affairs.
- 3/ Any local transmission program shall allocate at least 60% of its weekly transmissions to programs that relate to the local affairs.

#### 33. Advertisements

- 1/ Any advertisement shall be transmitted in a manner that clearly differentiates it from other programs. It shall not also affect the contents of other programs.
- 2/ Commercial advertisement shall be truthful, not misleading and publicize lawful trade activities.
- 3/ The transmission of malicious or undermining advertisement on the products or services of others shall be prohibited.
- 4/ Broadcasting advertisement by interrupting any program the transmission time of which is not more than 20 minutes or children's program shall be prohibited.

#### 34. Prohibited Advertisements

Broadcasting the following advertisements shall be prohibited:

- ፩/ የሥርዓተ ፆታ እኩልነትን፣ የሴቶች ሰብአዊ መብትና ክብርን የሚያንኳስሱና የሚ*ን*ፉ ማናቸውም ማስታወቂያዎች
- ፪/ የሲ*ጋራ*ና ሲ*ጋራ ነክ ማ*ስታወቂያዎች፤
- ፫/ የአደንዛዥነት ባህርይ ያላቸው *ዕ*ጾችን የሚ*መ*ለከቱ ማስታወቂያዎች፤
- ፬/የአልኮል መጠናቸው ከ፲፪ በመቶ በላይ የሆኑ መጠጣችን የሚመስከቱ ማስታወቂያዎች፤
- ፭/ ማናቸውም ያለ ሐኪም ትዕዛዝ ሲሰጡ የማይችሉ መድኃኒቶችን በቀጥታ ተጠቃሚ ሕንዲባዛ የሚገፋፉ ማስታወቂያዎች፤
- ፮/ ሌሎች በሕግ የሚከለከሉ ጣስታወቂያዎች።

# ፴፭. <u>ለማስታወቂያ የሚመደብ ጊዜ</u>

የማስታወቂያ ጣቢያ ካልሆነ በቀር በማናቸውም የሥርጭት ጣቢያ ሰማስታወቂያ የሚመደበው ጊዜ ከየዕለቱ ወይም ከአንድ ከተለየ ኘሮግራም የሥርጭት ጊዜ ውስጥ ከ፳ በመቶ መብለጥ የለበትም።

# ፴፮. በስፖንሰር ስለሚቀርብ ኘሮግራም

- ፩/ በስፖንሰር የሚቀርብ ፕሮግራም ይዘትና የጊዜ ሠሴዳ በስፖንሰሩ ተፅዕኖ ሥር መውደቅ የሰበትም፡፡ በተለይም በፕሮግራሙ ይዘት ዉስጥ የስፖንሰሩ ምርት ወይም አንልግሎት እንዲሽጥ ወይም እንዲክራይ መቀስቀስ የሰበትም፡፡
- ፪/ ማስታወቂያ እንዳይነገርላቸው በሕግ የተከ ለከሉ ምርቶችን የሚያመርቱ ወይም የሚ ሽጡ ወይም አገልግሎቶችን የሚያቀርቡ ሰዎች ስፖንሰር ሲሆኑ አይችሉም።
- ፫/ በስፖንሰሩና በጣቢያው መካከል ስምምነት ካልተደረገ በቀር ስፖንሰር በተደረጉ ፕሮግ ራሞች ጣልቃ ሌሎች የንግድ ማስታ ወቂያዎች እንዲገቡ አይፈቀድም።
- ፬/ በስፖንሰር በሚቀርብ ፕሮግራም የስፖንሰር አድራጊው ስም ቢያንስ በፕሮግራሙ መጀመሪያና መጨረሻ ላይ መገለጽ አለበት።

- 1/ Any advertisement that violetes gender equality and that disregards the dignity and human rights of women
- 2/ cigarette and cigarette related advertisements;
- 3/ advertisements related to narcotic drugs;
- 4/ advertisements of liquors with more than 12% alcoholic contents;
- 5/ advertisements that encourage users to buy medicine that cannot be administered without medical prescription;
- 6/ other advertisements prohibited by law.

#### 35. Allocation of Advertisement Period

Unless it is an advertisement broadcasting station, any broadcasting station shall not allocate more than 20% of its daily transmission or in a particular programme time for advertisements.

# 36. Sponsored Program

- 1/ The content and timetable of a sponsored program shall not fall under the influence of the sponsor. In particular, a sponsored program shall not agitate the sale or hire of the sponsor's products or services.
- 2/ Persons who produce or sell goods or render services whose advertisement is prohibited by law shall not be sponsors.
- 3/ Unless otherwise agreed between the sponsor and the station, other commercial advertisements may not be transmitted by interrupting sponsored programs.
- 4/ The name of the sponsor shall be announced at least at the beginning and end of every sponsored program.

# <u>ክፍል አምስት</u>

### ፴፯. <u>ተጠሪን ስለማሳወቅ</u>

- *፩/* የብሮድካስት *አገልግሎት ባለፈቃድ ለሚያስ* ራጨው ፕሮግራም ኃላፊ አድርጎ የሚመ ደበውን ሰው ለባለሥልጣኑ ማስታወቅ አለበት። በኃላፊነት የተመደቡት ሰዎች ከሆኑ የእ*ያንዳንዱ* በላይ ሰው የኃላፊነት ድርሻ በግልጽ ተለይቶ መታወቅ አለበት።
- ፪/ የዚህ አንቀጽ **ን**ዑስ አንቀጽ (፩) ድን*ጋጌ* የባለፈቃዱን ኃላፊነት አያስቀረውም።

# ፴፰. <u>ፕሮግራም ቀርጾ ስለ*መያዝ*</u>

- <u>ፅ/</u> የብሮድካስት *አገ*ልግሎት ባለፈቃድ ጨምሮ ያስራጨውን ፕሮግራም ለ፴ ቀናት ቀርጾ ማስቀመጥ አለበት። በፕሮግራሙ ውስጥ ቀደም ሲል የተቀረጸ ፕሮግራም ፊልም ተካትቶ ከሆነ አብሮ መቀመጥና በተፈለን ጊዜ ሊገኝ መቻሉ መፈ*ጋገ*ጥ አለበት።
- **g**/ NH, v *ን*ዑስ አንቀጽ አንቀጽ (ğ) የተመለከተው የጊዜ ገደብ ከማስቁ በፊት በተሳሰፈው ፕሮግራም ላይ ቅሬታ ከቀረበ ውሣኔ ቅሬታው አግባብ ባለው ሕግ እስከ*ሚያገ*ኝ ድረስ ሪኮርዱ ተይዞ ይቆያ**ል**።
- ፫/ ለቁጥጥር ወይም የቀረበ **ቅ**ሬታን *ስመመርመር አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ ባለፈቃ*ዱ የያዘውን ፕሮግራም ቅጅ በራሱ ወ<del>જ</del> ሰባሰሥልጣት ወይም በሕግ መሠረት ጉዳዩን ለሚመለከተው አካል የማቅረብ **%**ታ አ**ለ**በት።

#### 

*ጣን*ኛውም የብሮድካስት አ*ገ*ልግሎት ባለፈቃድ በሕያንዳንዱ ሥርጭት መጀመሪያና መጨረሻ ላይ የሥርጭት ጣቢያውን ስም መግለጽ አለበት። የፕሮግራሙ አዘ*ጋ*ጅም በፕሮግራሙ መጀመሪያ ወይም መጨረሻ በስም መጠቀስ አለበት።

#### 

*ጣን*ኛውም የብሮድካስት *አገ*ልግሎት ባለፈቃድ *የጣሠራጫ ጣቢያውን* በዚህ አዋጅ አ*ን*ቀጽ ፵፬ መሠረት ለሚደረግ ቁጥጥር ክፍት የማድረግና የሚጠየቁ ሰነዶችንም የማቅረብ **ግ**ዴታ አለበት።

# PART FIVE **OBLIGATIONS OF LICENSEES**

### 37. Notification of Responsible Person

- 1/ A broadcasting service licensee shall notify the Authority the person who has been assigned to be responsible for the transmission of programs. Where several persons have been assigned for such position, the responsibility of each of them shall be clearly defined.
- 2/ The provisions of sub-article (1) of this Article shall not relieve the licensee of its responsibilities.

# 38. Keeping of Program Records

- 1/ A broadcasting service licensee shall keep the record of every transmitted program, including news, for 30 days. Where the program contains a previously recorded program or film, such program or film shall be included in the rerecord in such a way that it is accessible when required.
- 2/ Where a complaint is forwarded against a program before the expiry of the time limit specified in sub-article (1) of this Article, the record shall be kept until the case is decided in accordance with the appropriate law.
- Where a program is needed for inspection or to investigate a complaint lodged against it, the licensee shall, at its own expense, provide a copy of the program to the Authority or to the organ authorized by law to adjudicate the case.

# 39. Providing Information

Any broadcasting service licensee shall announce the name of the station at the beginning and end of every transmission. The producer of the program shall also be mentioned by name at the beginning or end of the program.

# 40. Allowing Access for Inspection

Any broadcasting service licensee shall have the duty to give access to its broadcasting station and to furnish the required documents for inspection to be conducted pursuant to Article 44 of this Proclamation.

#### ፵፩. <u>አስቸኳይ መንግሥታዊ መግለጫዎችን ስለማስተላለፍ</u>

- ፩/ ጣንኛውም የብሮድካስት አገልግሎት ባለፈ ቃድ ሕገ መንግሥታዊ ሥርዓቱን አደጋ ላይ የሚጥል ሁኔታ በመከሰቱ፣ የተፈጥሮ አደጋ በጣጋጠሙ ወይም የሕዝብን ጤንነት አደጋ ላይ የሚጥል በሽታ በመከሰቱ ምክንያት የፌዶራል መንግሥት ወይም ጣንኛውም ክልል የሚሰጣቸውን አስቸኳይ መግለጫዎች ያለክፍያ ጣስተላለፍ አለበት።
- ፪/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀፅ (፩) የተመለከተው እንደተጠበቀ ሆኖ ሌሎች መንግሥታዊ ማስ ታወቂያዎች በሚተላለፉበት ጊዜ የብሮድካ ስት አገልግሎት ባለፈቃዱ ክፍያ የመጠየቅ መብቱ የተጠበቀ ይሆናል።

# 

- ፩/ ማንኛውም የብሮድካስት አገልግሎት ባለፈቃድ ባስተሳለፈው ፕሮግራም መብቴ ተነክቷል ወይም በአግባቡ አልቀረበም ለሚል ሰው ስለጉዳዩ መልስ ለመስጠት ያለውን መብት ማክበር አለበት።
- ፪/ ባለፌቃዱ መልስ ሰ<del>ሜ</del>ው የሚሰጠውን መልስ በተመጣጣኝና በተመሣሣይ ጊዜ በግልጽ የማስተሳለፍ ግዴታ አለበት።

# ፵፫. <u>የምርጫ ጊዜ መግለጫዎችን ስለጣሠራጨት</u>

- ፩/ ማንኛውም የብሮድካስት አገልግሎት ባለፈ ቃድ አግባብ ባለው ሕግ መሠረት ተመዝ ግበው የሚንቀሳቀሱ የፖለቲካ ድርጅቶችና የምርጫ ዕጩ ተወዳዳሪዎች በምርጫ ወቅት ዓላማቸውንና ፕሮግራሞቻቸውን ለሕዝብ እንዲያስተዋውቁ ወይም መግለጫ እንዲ ያስተላልፉ ነፃ የአየር ጊዜ መመደብ አለበት። አፈጻጸሙ ሚኒስቴሩ በሚያወጣው መመሪያ ይወሰናል።
- ፪/ የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) ድንጋጌ ሕንደተጠበቀ ሆኖ ማንኛውም የፖለቲካ ድርጅት ወይም ዕጩ ተወዳዳሪ የምርጫ ውድድር ማስታወቂያ ማስተላለፍ ይችላል።
- ፫/ ለምርጫ ውድድር ማስታወቂያ የሚጠየቀው ክፍያ ለንግድ ማስታወቂያ ከሚጠየቀው ክፍያ ሊበልጥ አይችልም።
- ፬/ የሥርጭት ጊዜ የተሰጠው የፖስቲካ ድርጅት ወይም ዕጩ ተወዳዳሪ ስተሠራጨው ፕሮግራም ወይም መግስጫ ሕጋዊነት ኃላፊ ይሆናል።

# 41. <u>Transmission of Emergency Governmenta</u> Statements

- 1/ Any broadcasting service licensee shall transmit, free of charge, emergency statements given by the federal or a regional state government due to the occurrence of an incident that endangers the constitutional order of the country, a natural disaster or an epidemic that threatens public health.
- 2/ Without prejudice to the provisions of subarticle (1) of this Article, the right of the broadcasting service licensee to demand payment when transmitting other govern mental statements shall be respected.

# 42. Duty to Respect the Right to Reply

- 1/ Any broadcasting service licensee shall respect the right of a person to give reply concerning an issue when he alleges that a transmitted program has encroached on his right or failed to be presented properly.
- 2/ The broadcasting service licensee shall clearly transmit the reply at a proportional and similar time.

#### 43. Transmission of Election Period Statements

- 1/ Any broadcasting service licensee shall allocate free airtime for political organizations and candidates registered in accordance with the relevant law, to publicize their objectives and programs to the people or to transmit statements during election period. The implementation of this provision shall be determined by directives to be issued by the Authority.
- 2/ Without prejudice to sub-article (1) of this Article, any political organization or candidate may transmit election campaign advertisement.
- 3/ The fee to be charged for election campaign advertisement may not exceed the fee charged for commercial advertisements.
- 4/ The political organization or candidate provided with air time shall be responsible for the legality of the program or statement transmitted.

# <u>ክፍል ስድስት</u> ልዩ ልዩ ድ*ንጋጌዎ*ች

# ፵፬. <u>ቁጥጥር የማድሬግ ሥልጣን</u>

- ፩/ ባለሥልጣኑ የዚህ አዋጅ ድን*ጋጌዎ*ችና በዚህ አዋጅ መሠረት የሰጣቸው ውሣኔዎች መከበራቸውን ለማረ*ጋ*ንጥ ኢንስፔክተሮችን ለመመደብ ይችላል።
- ፪/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የተመደበ ኢንስፔክተር የብሮድካስት አንል ግሎት በሚያካሂድ ድርጅት ውስጥ በሥራ ሰዓት ለመግባትና ቁጥጥር ለማድረግ ይችላል።
- ፫/ ኢንስፔክተሩ ቁጥጥር ሲያደርግ ጣንኛውንም የብሮድካስት መሣሪያ ለመመርመር፣ አግባብ ያላቸውን ሰነዶች ለማየትና ቅጅው እንዲሰጠው ለመጠየቅ ይችላል።
- ፬/ ኢንስፔክተሩ ቁጥጥር ወደሚያደርግበት ሥፍራ ስመግባት የመታወቂያ ወረቀቱን ማሳየት አስበት።

# ፵፭. <u>ቅጣት</u>

በወንጀል ሕግ የበለጠ ቅጣት የ*ሚያ*ስቀጣ ካልሆነ በስተቀር፣

- ፩/ የዚህን አዋጅ አንቀጽ ፲፰ በመተላለፍ ጥፋት የፌጸመ ሰው ከብር ፱ሺ በማያንስና ከብር ፪ሺ በማይበልጥ የፓንዘብ መቀጮ ይቀጣል፤
- ፪/ የዚህን አዋጅ አንቀጽ ፴ ንዑስ አንቀጽ (፩)፣ (፪) ወይም (፫) በመተላሰፍ ጥፋት የፌጸመ ባሰፌቃድ ከብር ፲ሽ, በማያንስና ከብር ፱ሽ, በማይበልጥ የፓዝተብ መቀሙ ይቀጣል፤
- ፫/ የዚህን አዋጅ አንቀጽ ፴፩ በመተላለፍ ጥፋት የፌጸመ ባለፌቃድ ከብር ፲ሺ በማ*ያን*ስና ከብር ፳፭ሺ በማይበልጥ የ*ገን*ዘብ መቀጮ ይቀጣል፤
- ፬/ የዚህን አዋጅ አንቀጽ ፴፫(፫) ወይም አንቀጽ ፴፬ በመተላለፍ ጥፋት የፌጸመ ባለፌቃድ ከብር ፳ሺ በማያንስና ከብር ፴ሺ በማይበልጥ የገንዘብ መቀጮ ይቀጣል፤
- ፭/ የዚህን አዋጅ አንቀጽ ፴፫ ንዑስ አንቀጽ (፩)፣ (፪)
  ወይም (፬)፣ አንቀጽ ፴፭ ወይም ፴፮ በመተላለፍ ጥፋት የፌጸመ ባለፌቃድ ለመጀመሪያ ጊዜ ከባለሥልጣኑ የጽሑፍ ማስጠንቀቂያ ይሰጠዋል፤ ድጋሚ ጥፋት ከፌጸመ ከብር ፭ሽ በማያንስና ከብር ፲ሽ በማይበልጥ የንንዘብ መቀሙ ይቀጣል፤

# PART SIX MISCELLANEOUS PROVISIONS

### 44. Power of Inspection

- 1/ The Authority may assign inspectors to ensure the compliance of provisions of this Proclamation and its decisions rendered in accordance with this Proclamation.
- 2/ An inspector assigned in accordance with sub-article (1) of this Article shall have the power to enter and inspect a broadcasting service organization during working hours.
- 3/ The inspector may, in the course of his inspection, examine any broadcasting instruments, refer to relevant documents and demand a copy thereof.
- 4/ When the inspector enters into the inspection site, he shall show his identity paper.

#### 45. Penalty

Unless punishable with more severe penalty under the Criminal Code, any person found guilty of violating:

- 1/ Article 18 of this Proclamation shall be punishable with a fine not less than Birr50,000 and not exceeding Birr100,000;
- 2/ Sub-Article (1), (2) or (3) of Article 30 of this Proclamation shall be punishable with a fine not less than Birr10,000 and not exceeding Birr50,000;
- 3/ Article 31 of this Proclamation shall be punishable with a fine not less than Birr10,000 and not exceeding Birr25,000;
- 4/ Article 33(3) or 34 of this Proclamation shall be punishable with a fine not less than Birr20,000 and not exceeding Birr30,000;
- 5/ Sb-Aticle (1), (2) or (4) of Article 33, Article 35 or 36 of this Proclamation shall be given a warning in writing for the first violation, and be punishable with a fine not less than Birr5,000 and not exceeding Birr10,000 for the second violation;

፯/ የዚህን አዋጅ *አንቀ*ጽ ፴፰ ወይም **፵፫** በመተላለፍ ጥፋት የ**ፈጸ**መ ባስፈቃድ ከብር *፳*ሺ በ*ጣያን*ስና ከብር ፵ሺ በማይበልጥ የገንዘብ መቀጮ ይቀጣል::

#### ፵፮. ስለውርስ

በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፴(፬) የተመለከተውን ድንጋጌ በመተሳሰፍ አግባብ ባለው የወንጀል ሕግ ጥፋተኛ ሆኖ የተገኘ ሰው ከዋናው ቅጣት በተጨማሪ ለብሮድካስት አንልግሎት ያዋለው ንብረቱ ይወረሳል::

# ፵፯. <u>ደንብና መመሪያ የማውጣት ሥልጣን</u>

ይህን አዋጅ በሚገባ ሥራ ላይ ለማዋል አስፈላጊ የሆኑ ደንቦችን የሚኒስትሮች ምክር ቤት፣ መመሪያዎችን ሚኒስቴሩ ማውጣት ይችላሉ።

# ፵፰. <u>የተሻሪ ሕግ</u>

የብሮድካስት አዋጅ ቁጥር ፩፸፰/፲፱፻፺፩ በዚህ አዋጅ ተሽሯል።

# <u> ፵፱. የሌሎች ሕጎች ተፈጻሚነት</u>

- *፩/* የዚህ አዋጅ ድ*ንጋጌዎ*ች እንደተጠበቁ ሆነው አማባብነት ያላቸው የሀገሪቱ የፕሬስ አዋጅ ድ*ንጋጌዎች* አግባብ *ያ*ላቸው ድ*ንጋጌዎ*ች በብሮድካስት አገልግሎት <u></u> ተፈጸሚ ይሆናሉ።
- ፪/ የዚህን አዋጅ ድን*ጋጌ የሚቃረን ጣን*ኛውም ሕ**ግ በዚ**ህ አዋጅ ውስጥ የተ*መ*ለከቱ *ጉዳ*ዮ ችን በሚ*መ*ስከት ተፈጻሚነት አይኖረውም።

# ፯. አ<u>ዋጁ የሚፅናበት ጊዜ</u>

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሐምሌ ፲፮ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም.

ግርማ ወልደጊዮርጊስ የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

- 6/ Article 37 or 39 of this Proclamation shall be given a warning in writing for the first violation, and be punishable with a fine not less than Birr5,000 and not exceeding Birr15,000 for the second violation;
- 7/ Article 39 or 43 of this Proclamation shall be punishable with a fine not less than Birr20,000 and not exceeding Birr50,000.

#### 46. Confiscation

The property of a person used for broadcasting shall, in addition to the principal penalty, be confiscated if that person is found, in accordance with the provisions of the relevant criminal law, guilty of violating the provision of Article 30(4) of this Proclamation.

#### **Power to issue Regulations and Directives**

The Council of Ministers and the Ministry may, respectively, issue regulations and directives necessary for the proper implementation of this Proclamation.

#### 48. Repeal

The Broadcasting Proclamation No. 178/1999 is hereby repealed.

#### 49. Applicability of Other Laws

- 1/ Without prejudice to the provisions of this Proclamation, the relevant provisions of the Press Proclamation No. 34/1992, with the exception of Article 7 and 13 thereof, shall be applicable to broadcasting services.
- 2/ No law shall, in so far as it is inconsistent with the provisions of this Proclamation, be applicable to matters provided for by this Proclamation.

#### **50.** Effective date

This Proclamation shall come in to force up on Publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 23 day of July, 2007

GIRMA WOLDEGIORGIS PRESIDENT OF THE FEDERA DEMOCRATICREPUBLIC OF ETHIOPIA